Record Nr. UNINA9910792786203321 Autore Mahrer Rudolf **Titolo** Phonographie: la representation ecrite de l'oral en français / / Rudolf Mahrer Pubbl/distr/stampa Berlin, [Germany];; Boston, [Massachusetts]:,: De Gruyter,, 2017 ©2017 **ISBN** 3-11-048829-9 Descrizione fisica 1 online resource (502 pages): illustrations, tables Collana Etudes de linguistique française, , 2365-2071 ; ; Volume 3 302.2244 Disciplina Soggetti Written communication Oral communication Discourse analysis Lingua di pubblicazione Francese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Nota di bibliografia Includes bibliographical references and indexes. Nota di contenuto Frontmatter -- Abréviations -- Sommaire -- Introduction générale. Jeanne d'Arc liseuse -- Chapitre 1. Le niveau biotechnologique de l' étude sémiologique -- Chapitre 2. Le niveau sémiotique de l'analyse sémiologique -- Chapitre 3. La phonographie en langue et en discours. Écrire les mots entendus, écouter les mots vus -- Chapitre 4. Sémantique de l'oral. Décrire l'oral et écrire comme on parle --Chapitre 5. Lecture et prosodie. Effets mélodiques et effets rythmiques -- Conclusion générale. De l'oral dans l'écrit ? -- Bibliographie --Index des auteurs -- Index des notions -- Table des illustrations. schémas et tableaux -- Table des matières Sommario/riassunto Ce livre propose une ambitieuse typologie de la représentation écrite de l'oral. L'étude se fonde sur un examen sémiologique minutieux des rapports entre oralité et écriture ainsi que sur l'analyse de nombreuses séquences, empruntées notamment au discours littéraire. Trois modes de représentation de l'oral sont distingués, selon que l'écrit sollicite le système phonographique, la sémantique métalangagière ou la performance prosodique du lecteur. This study proposes an ambitious typology of the written

representation of oral speech. It is based on a detailed semiological examination of the relationship between orality and literacy as well as

on an analysis of data stemming from literary discourse. Three types of representation of orality are distinguished, where the written form appeals to the phonographic system, the metalinguistic semantics or the prosodic performance of the reader.